

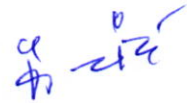
**भारतीय सांस्कृतिक संबंध परिषद**  
**निविदा (टेंडर) आमंत्रित करने हेतु सूचना**

भारतीय सांस्कृतिक संबंध परिषद (भा० सां० स० प०) की मुख्य गतिविधियों में से एक भारतीय मिशनों के माध्यम से विभिन्न प्रतिष्ठित व्यक्तियों और नेताओं की अर्ध-प्रतिमाओं /प्रतिमा , भेंट के माध्यम से विदेशों में भारतीय कला , चित्रकला , बस्ट / स्टेचू का प्रचार -प्रसार करना है । प्रतिमा /अर्ध - प्रतिमाएँ और कला कार्यों सहित , हवाई , समुन्द्र ,सड़क मार्ग से विदेश में पहुंचाया जाना भी है ।

वर्तमान में परिषद महात्मा गांधी की एक प्रतिमा (स्टेचू) जिसको मैं राम सुतार फ़ाइन आर्ट्स प्रा० लि०, साहिबाबाद इंडस्ट्रियल एरिया, उत्तर प्रदेश, से उठाना है, जिसका कुल वजन लगभग 600 किलो ग्राम (पैकिंग सहित) है, को दिल्ली से शोफिया, बुल्गारिया (**Delhi to Sofia, Bulgaria**) भेजने जाने हेतु परिषद द्वारा इच्छुक कार्गो एजेंसियों (जो कि इंटरनेशनल ट्रांसपोर्ट एसोसिएसन (IATA) या फ्रेट फेडरसन ऑफ इंडिया (FFI) से रजिस्टर हों, या विदेश मंत्रालय से एम्पेनेल्ड हों) से निविदा आमंत्रित की जाती है ।

निविदा संदर्भ सं बी एंड एस/100/2018-19	दिनांक: 26.07.2019
	महत्वपूर्ण तिथियाँ
प्रकाशन की तारीख	26.07.2019
निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने की प्रारंभिक तारीख	26.07.2019
बोली जमा की अंतिम तारीख व समय	31.07 .2019 (12:00 hrs)
बोली खोलने की तारीख व समय	31.07.2019 (15:00 hrs)

इच्छुक एजेंसियां कृपया सावधानीपूर्वक जांच करके और यदि आप उच्च मानक और समयबद्ध परिवहन सुविधा हेतु हमारी आवश्यकताओं को पूरा करने में सक्षम हैं तो आप वायु मार्ग के अनुसार हैंडलिंग, इन्शोरंस, सेवा कर और कार्गो आदि में सामान की निकासी के लिए अन्य सभी घटक शामिल माल के लिए सबसे सस्ती एयरफ्रेट दर के लिए मे सावधानीपूर्वक अप्लाई कर सकते हैं । स्थानीय परिवहन, श्रम, एजेंसी / अपने ऑनलाइन उद्धरण भेज सकते हैं। कृपया ध्यान दें कि बिल के निपटारे के दौरान उद्धृत दरों के अलावा कोई अन्य शुल्क मान्य नहीं होगा । आप अपनी कोटेशन एक बंद लिफाफे में स्वागत कक्ष पर रखे बॉक्स में डालें हैं। लिफाफे पर, दिल्ली से शोफिया, बुल्गारिया (**Delhi to Sofia, Bulgaria**) के लिए निविदा अवश्य लिखा होना चाहिए।



**निम्नलिखित महत्वपूर्ण सूचना / स्पोर्टिंग डोकुमेंट**

- (क) स्टेचू/बस्ट के पहुंचने का समय  
(ख) वायु मार्ग विवरण सहित  
(ग) कोटेशन में सभी कर सम्मिलित होने चाहिए ।  
(घ) बोलीदाता के पास जी एस टी /पेन (GST/PAN No.) होना अनिवार्य है ।  
(ङ) बोलीदाता/एजेंसी का IATA या FFI registration होना अनिवार्य है (सेर्टिफिकेट स्लंगन करें)  
(च) वायु व समुन्द्र मार्ग से समान विदेशों भेजने का कम से कम 3 वर्ष का अनुभव होना चाहिए  
(छ) बोली रेट सभी कर सहित होने चाहिए, फार्मेट के अनुसार :-

क्र० सं०	विवरण	वायु मार्ग
.1	रूट (मार्ग)	
.2	डेलीवरी (जॉब तिथि से गंतव्य तक )	
.3	रेट ( प्रति किलोग्राम सभी शुल्क सहित)	
.4	कुल लागत ( सभी शुल्क सहित)	

निविदा/उद्धरण पर केवल तभी विचार किए जाएंगे जब उपरोक्त बिंदुओं का पालन किया जाता है।

भा० सां० सं० प० कोई भी कारण बताए बिना किसी भी या सभी कोटेशन को अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। सामान कार्य देने (जॉब अवार्ड) की तारीख से 10 दिनों के भीतर गंतव्य तक पहुंचना चाहिए।



(कैलाश चंद)

कार्यक्रम निदेशक (B&S)



**Indian Council for Cultural Relations**  
**Azad Bhawan, I.P. Estate**  
**New Delhi- 110 002**

F.No. ICCR/B&S/100/2018-19

Dated: 26.07.2019

**NOTICE INVITING TENDER**

**SUBJECT: Air-freight/Transportation/Labour/insurance/handling agency charges etc. towards consignment up to 600 kgs. from Delhi to Sofia, Bulgaria.**

**The Indian Council for Cultural Relations [ICCR], I.P. Estate, New Delhi-110002 invites bids in physical form, from interested Shipping & Clearing Agencies, which are registered with the International Air Transportation Association (IATA) or Freight Federation of India (FFI) or MEA empanelled agencies.**

**SCOPE OF WORK:**

One of the main activities of the Council is to propagate and expand Indian Art, paintings, bust/statues etc. abroad through presentation of Busts/Statues of eminent Indian personalities & leaders to various countries through respective Indian Missions abroad. All these consignments including busts/statues and art works transported abroad by Air to respective countries. Presently, ICCR is in the process to air-freight a **bronze statue** of Mahatma Gandhi (approx. size 84"X56"X44"), approximately weighing 600 kgs (which has to be picked up from M/s. Ram Sutar Fine Arts, Pvt. Ltd, Sahibabad Industrial Area, Uttar Pradesh), by air cargo from **Delhi to Sofia, Bulgaria**. The cost of the statue is **Rs. 10.64 lacs**.

Contd...2



Demurrage Charges shall not be admissible. Please note the following points before sending the quotation:-

1. Details of GST/PAN No.
2. IATA or FFI Registration certificate (to be enclosed)
3. Documents in support of 3 years experience for air/sea-freighting the consignment sent abroad.
4. Routing with flight/airlines details etc. should be mentioned
5. Transit time should also be mentioned
6. Quoted rates should be inclusive of all taxes etc, as per given format:-

S.No.	Particulars	Air-Cargo
1.	Routing	
2.	Schedule of delivery to the consignee from the date of award of Job	
3.	Rate (per kgs.)	
4.	Total Cost including taxes	

You may like to examine the detail carefully and, if you feel confident to meet our requirements for high standard and time bound transporting facility, you may submit quotation indicating costs and terms and conditions to the Council separately for air and sea cargo specifying the delivery of consignment to the consignee from the date of award of job as per the format. Bidders have to submit their quotations in sealed cover superscribing the envelope "Quotation for air-freighting the bust from **Delhi to Sofia, Bulgaria**, and to be dropped in the box placed at the ICCR reception, as per the following schedule. Your quotes will be considered only if the above points are adhered to.

Tender No. ICCR/B&S/67/2018-19	Dated: 26.07.2019
<b>Important Dates</b>	
Date of publishing	26.07.2019
Bid Document Download Start Date	26.07.2019
End of Bid Submission Date & Time	31.07.2019 (12.00 hrs.)
Date & Time of Bid Opening	31.07.2019 (15.00 hrs.)

ICCR reserves its right to reject any or all quotations without assigning any reason whatsoever.



(Kailash Chand)  
Programme Director (Bust & Statue)  
Tel: 011-2[REDACTED]

Tel-011-23379309, 23379310